

**3 | I | S | T**  
INTERNATIONALEXHIBITION  
MUESTRAINTERNACIONAL

**noken**  
PORCELANOSA BATHROOMS

**06 SWAN**  
**16 LOUNGE FLUID**  
**26 ROME**  
**34 MALLORCA**  
**42 IBIZA**  
**48 MENORCA**  
**54 COLORES**  
**58 TORNADO**  
**62 ROUND i-SMART**  
**70 NOVA**  
**72 KAZUMI**  
**74 SLIDE**  
**76 i-SMART TOILETS**  
**80 SECATOALLAS**



# The changes you choose

## WATERFOREST: UN OCÉANO MÁS LIMPIO EMPIEZA AQUÍ

Desde Noken queremos inspirar y generar conciencia a través de nuestra colaboración con Gravity Wave, uniéndonos para retirar el plástico del mar y los puertos. Noken se compromete a recoger **1kg** de plástico por cada grifería Mallorca, Ibiza y/o Menorca vendida durante 2025.

**"Por cada diseño, un compromiso con el planeta".** Noken intensifica sus acciones eco-conscientes WaterForest, no sólo reciclando plásticos procedentes de la producción, sino también impulsando programas de compensación.

*"Colaboramos activamente para recolectar plásticos de mares y de puertos, ayudando a restaurar ecosistemas marinos y reduciendo nuestro impacto ambiental."*

Esta iniciativa reafirma el compromiso con los mares y la sostenibilidad, haciendo de cada producto Noken una elección consciente para el usuario.

## WATERFOREST: A CLEANER OCEAN STARTS HERE

From Noken we want to inspire and raise awareness through our collaboration with Gravity Wave, joining forces to remove plastic from the sea and ports. Noken is committed to collecting **1kg** of plastic for every tap sold in Mallorca, Ibiza and/or Menorca during 2025. **"For every design, a commitment to the planet"**. Noken intensifies its WaterForest eco-conscious actions, not only by recycling plastics from production, but also by promoting compensation programmes.

*"We actively collaborate to collect plastics from seas and harbours, helping to restore marine ecosystems and reducing our environmental impact."*

This initiative reaffirms the commitment to the seas and sustainability, making each Noken product a conscious choice for the user.



Mallorca

Menorca

Ibiza



**Gravity Wave nace de un sueño muy grande: limpiar hasta el último kilo de plástico del Mediterráneo y prevenir su entrada.**

En 2019, Amaia y Julen fueron conscientes de que la contaminación de plástico en el mar era un problema global y urgente, así que decidieron crear Gravity Wave con un único objetivo: eliminar el plástico de nuestros mares y usar lo recogido para obtener materiales reciclados.

La visión era ambiciosa: actuar de manera integral para frenar la contaminación plástica en los océanos, un problema muy grande que requiere de una gran solución. En Gravity Wave no solo recogen el plástico del mar; también le dan una segunda vida.

**Gravity Wave was born out of a big dream: to clean up every last kilo of plastic in the Mediterranean and prevent it from entering.**

In 2019, Amaia and Julen were aware that plastic pollution in the sea was a global and urgent problem, so they decided to create Gravity Wave with a single goal: to eliminate plastic from our seas and use what they collected to obtain recycled materials.

The vision was ambitious: to act comprehensively to curb plastic pollution in the oceans, a big problem that needs a big solution. At Gravity Wave, they don't just collect plastic from the sea; they also give it a second life.

$$\text{1 Grifería} = \text{1 KG}$$

**1 Grifería= 1 Kg. de plástico recogido**

**1 Tap= 1 Kg. of plastic collected**

# Plastic free oceans



# SWAN

by  
Erre Arquitectura



## SWAN

Bajo el claim "Timeless Beauty", el estudio de arquitectura ERRE Arquitectura amplia la colección Swan.

Presenta un nuevo mueble de baño. Esta pieza destaca por su elegancia atemporal y su diseño meticuloso, pensado para integrarse de manera armoniosa en cualquier ambiente de baño. Inspirado en la fusión perfecta entre la funcionalidad y la estética, este mueble encarna la filosofía de un lujo discreto y duradero.

Cada detalle ha sido cuidadosamente considerado para ofrecer no solo belleza, sino también practicidad en el uso diario.

Under the claim "Timeless Beauty", the architectural studio ERRE Arquitectura is expanding the Swan collection.

Introducing a new piece of bathroom furniture. This piece stands out for its timeless elegance and meticulous design, designed to blend harmoniously into any living environment. bathroom. Inspired by the perfect fusion of functionality and aesthetics, this piece of furniture embodies the philosophy of discreet, long-lasting luxury.

Every detail has been carefully considered to offer not only beauty, but also practicality in everyday use.

## Timeless Beauty



ERRE Arquitectura





#### UNA PIEZA QUE UNE DISEÑO MODERNO Y SOLUCIONES PRÁCTICAS PARA TU BAÑO.

El nuevo mueble está diseñado para ofrecer versatilidad y estilo, disponible con dos opciones de lavabo:

- Lavabo Slender con grifería de encastre a pared.
- Lavabo Arquitect con grifería de apoyo sobre el lavabo.

Con dimensiones compactas de 45x45 cm y una altura de 75 cm, este mueble incluye tres cajones con uñeros laterales y sistema de cierre ralentizado, ideal para combinar funcionalidad y diseño.

Está disponible en dos elegantes acabados:

#### A PIECE THAT COMBINES MODERN DESIGN AND PRACTICAL SOLUTIONS FOR YOUR BATHROOM.

The new unit is designed to offer versatility and style, available with two washbasin options:

- Slender washbasin with wall-mounted taps.
- Arquitect washbasin with basin-mounted taps.

With compact dimensions of 45x45 cm and a height of 75 cm, this unit includes three drawers with side pull-outs and a slow-closing system, ideal for combining functionality and design.

It is available in two elegant finishes:



Castaño claro / Blanco mate  
Light brown / Matt white



Nogal oscuro / Negro mate  
Dark walnut / Matt black



#### SWAN

Los uñeros integrados en la parte superior del mueble resaltan la verticalidad y añaden estructura al efecto global cuidadosamente proporcionado. Al mismo tiempo, el diseño minimalista y atemporal armoniza sin esfuerzo con las formas suaves de la grifería Swan, en sus diferentes opciones de instalación.

The integrated finger-joints in the cabinet top emphasise the verticality and add structure to the carefully proportioned overall effect. At the same time, the minimalist and timeless design harmonises effortlessly with the soft shapes of the Swan faucet in its various installation options.

## SWAN

La nueva columna de ducha termostática, es un placer para los sentidos. Con sus dos salidas de agua, rociador y teleducha, ofrece una cómoda funcionalidad y un sencillo manejo.

The new thermostatic shower column is a pleasure for the senses. With its two water outlets, spray head and hand shower, it offers convenient functionality and easy operation.



El encastre de ducha termostático Swan de dos salidas destaca por su diseño minimalista y funcional. Ofrece un control intuitivo de las salidas, combinando estética y practicidad en un solo elemento.

The Swan thermostatic shower enclosure with two outlets stands out for its minimalist and functional design. It offers intuitive control of the outlets, combining aesthetics and practicality in a single element.



Noken Eco Start



Noken Eco Flow



Waterforest

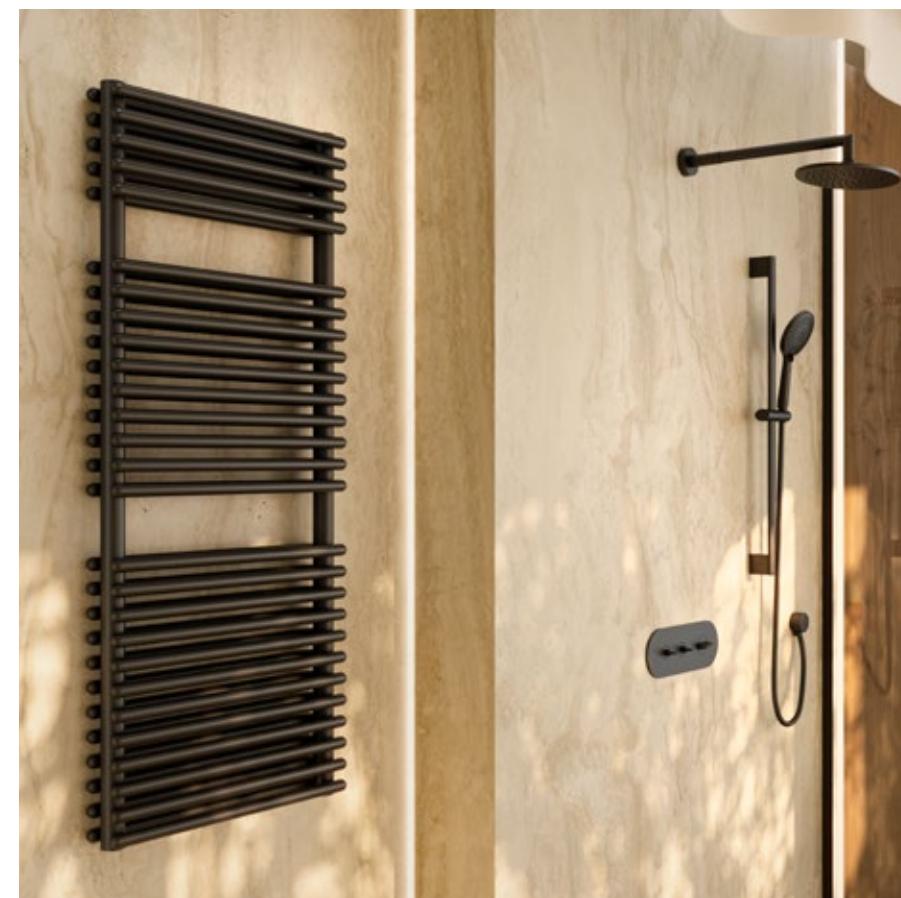
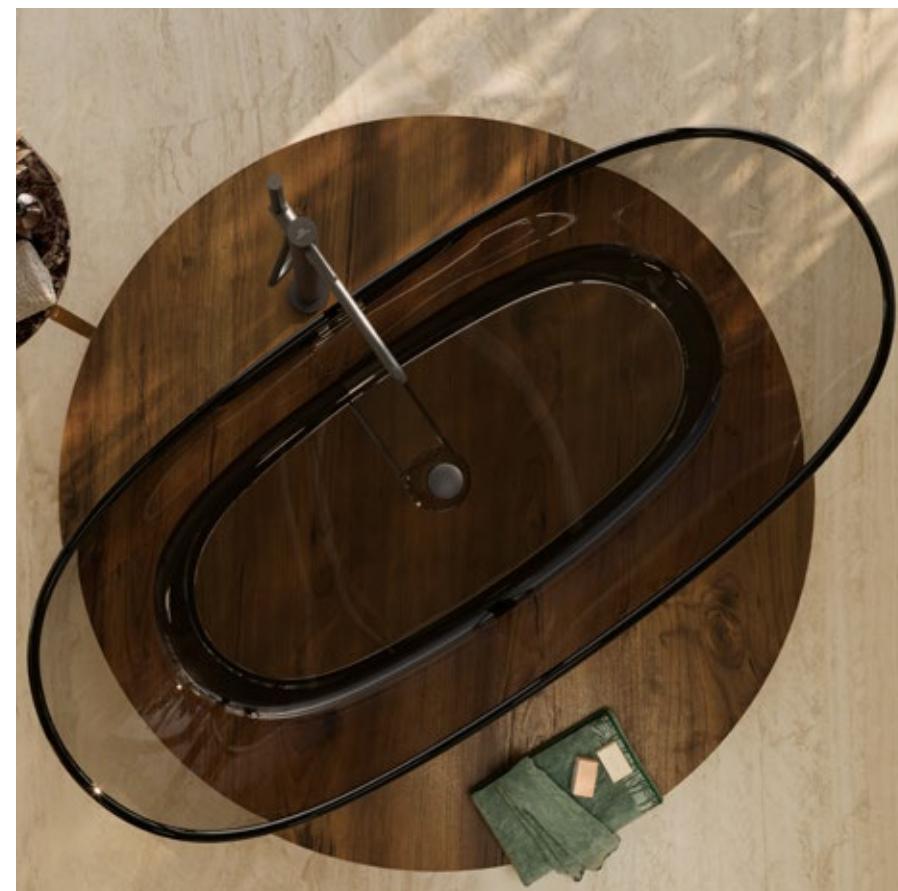
La grifería de lavabo incorpora un limitador de caudal ECO y el sistema de apertura en frío Noken Eco Start.

The basin taps incorporate an ECO flow limiter and the Noken Eco Start cold opening system.





## SWAN



Presentamos la nueva bañera exenta Swan, elaborada con una innovadora resina transparente coloreada que destaca por su resistencia y versatilidad. Con dimensiones de 1700x780 mm, esta bañera está disponible en un elegante color gris humo. Su diseño, cargado de personalidad, la convierte en el centro de atención del baño, ofreciendo un elemento distintivo en torno al cual crear el ambiente perfecto. Su volumen puro, amplio, ergonómico y ligero combina estilo y funcionalidad para elevar la experiencia del espacio de baño.

Introducing the new Swan freestanding bathtub, made from an innovative coloured transparent resin that stands out for its strength and versatility. With dimensions of 1700x780 mm, this bathtub is available in an elegant smoke grey colour. Its design, full of personality, makes it the centre of attention in the bathroom, offering a distinctive element around which to create the perfect atmosphere. Its pure, spacious, ergonomic and lightweight volume combines style and functionality to elevate the bathing experience.

El nuevo secatoallas Swan mantiene la estética característica de la colección, con formas redondeadas y elegantes. Está disponible en dos versiones: doble y simple. La versión doble se ofrece en un sofisticado acabado negro mate, mientras que la versión simple está disponible en cromo o negro mate, adaptándose a diferentes estilos y preferencias.

The new Swan towel rail maintains the characteristic aesthetics of the collection, with rounded and elegant shapes. It is available in two versions: double and single. The double version is offered in a sophisticated matt black finish, while the single version is available in chrome or matt black, adapting to different styles and preferences.

# LOUNGE FLUID

by  
Simone Micheli



## LOUNGE FLUID

La nueva serie "Lounge Fluid" parece estar modelada por la fluidez del agua y la suavidad del viento. Inspirada por una nueva concepción del lujo, este diseño de Simone Micheli trasciende la opulencia y la riqueza tradicionales, enfocándose en la simplicidad y la pureza de las formas. "Lounge Fluid" representa una armonía entre el espacio, el hombre y el tiempo, invitando a la introspección y al bienestar.

The new "Lounge Fluid" series seems to be modelled on the fluidity of water and the softness of the wind. Inspired by a new conception of luxury, this design by Simone Micheli transcends traditional opulence and richness, focusing on simplicity and purity of form. "Lounge Fluid" represents a harmony between space, man and time, inviting introspection and well-being.

### Shaped by Water



Simone Micheli



## LOUNGE FLUID



### SOFISTICACIÓN CONTEMPORÁNEA PARA EL CUARTO DE BAÑO

La nueva colección Lounge Fluid proyectada por Simone Micheli incorpora en su catálogo un nuevo mueble de baño. En acabado lacado blanco mate y encimera en gris mate con el tecnológico material Noken Project Tech. El mueble de 120 cm está disponible con lavabo de semiencastrado de 56x39 cm.

La simplicidad de sus líneas y la calidad de sus materiales hacen de este mueble una pieza esencial para quienes buscan una estética sofisticada y contemporánea en su espacio de baño.

### CONTEMPORARY SOPHISTICATION FOR THE BATHROOM

The new collection Lounge Fluid designed by Simone Micheli incorporates a new bathroom furniture in its catalogue. In a matt white lacquered finish and matt grey worktop with the technological material Noken Project Tech. The 120 cm cabinet is available with a 56x39 cm semi-recessed basin.

The simplicity of its lines and the quality of its materials make this piece of furniture an essential piece for those seeking a sophisticated and contemporary aesthetic in their bathroom space.

## Noken Project Tech

	Antibacterias Anti bacterial
	Antihuella Anti fingerprint
	Fácil limpieza Easy to clean
	Hidrófugo Hydro repellent
	Estabilidad a la luz Light fastness
	Alta resistencia a productos químicos High resistance to acid solvents
	Estabilidad a elevada variación térmica High temperature
	Reflectancia mínima Low light reflectivity
	Resistencia al calor seco Resistance dry heat
	Resistencia al impacto Resistance to impact
	Resistencia al rayado Resistance to scratch
	Resistencia a la fricción regular Rub resistance
	Suave al tacto Soft touch
	Reparabilidad térmica de microarañazos Thermal healing



### LOS DETALLES

La auténtica belleza puede percibirse en los detalles, y desde este punto de vista el mueble de baño Lounge Fluid es una auténtica obra de arte. Un ejemplo son los cantos redondeados de los cajones, paneles laterales y encimera, trabajados en canto romo, siguiendo la estética de la grifería de baño.

Para los amantes del orden, el nuevo mueble dispone de dos cajones de grandes dimensiones. Donde podrán tener organizado todo lo necesario para el cuidado diario en el baño.

En los laterales del mueble se pueden instalar unos toalleros opcionales del mismo color que la encimera, para facilitar el secado. Por su parte, el lavabo de semiencastrado está disponible en tres acabados: blanco brillo, blanco mate y negro mate.

La colección se completa con un espejo horizontal de 120x84,5 cm con iluminación Led mediante una franja de luz lateral e iluminación indirecta en la parte superior e inferior, todas ellas activadas por un sensor de proximidad.

### THE DETAILS

True beauty can be seen in the details, and from this point of view, the Lounge Fluid bathroom furniture is a true work of art. One example is the rounded edges of the drawers, side panels and worktop, which have a blunt edge, in keeping with the aesthetics of the bathroom fittings.

For those who love tidiness, the new unit has two large drawers. Here you can keep everything you need for daily care in the bathroom organised. Optional towel rails in the same colour as the worktop can be installed on the sides of the unit to make drying easier, while the semi-recessed washbasin is available in three finishes: gloss white, matt white and matt black.

The collection is completed with a 120x84,5 cm horizontal mirror with LED lighting by means of a lateral light strip and indirect lighting in the upper and lower part, all of them activated by a proximity sensor.

## LOUNGE FLUID



La grifería Lounge Fluid incorpora un aireador orientable con limitador de caudal, que ofrece un caudal máximo de 5 l/min. Otro punto fuerte de esta grifería, es la apertura en frío, convirtiendo a esta grifería en una alternativa perfecta para los que buscan una grifería ecológica de bajo consumo.

The Lounge Fluid tap incorporates an adjustable aerator with flow rate limiter, which offers a maximum flow rate of 5 l/min. Another strong point of this tap is the cold opening, making this tap a perfect alternative for those who are looking for an ecological tap with low consumption.



Noken Eco Start

*Finish Studio*



Noken Eco Flow



Cromo  
Chrome



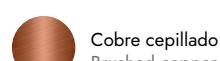
Waterforest



Negro mate  
Matt black



Cobre  
Copper



Cobre cepillado  
Brushed copper



Titania  
Titanium



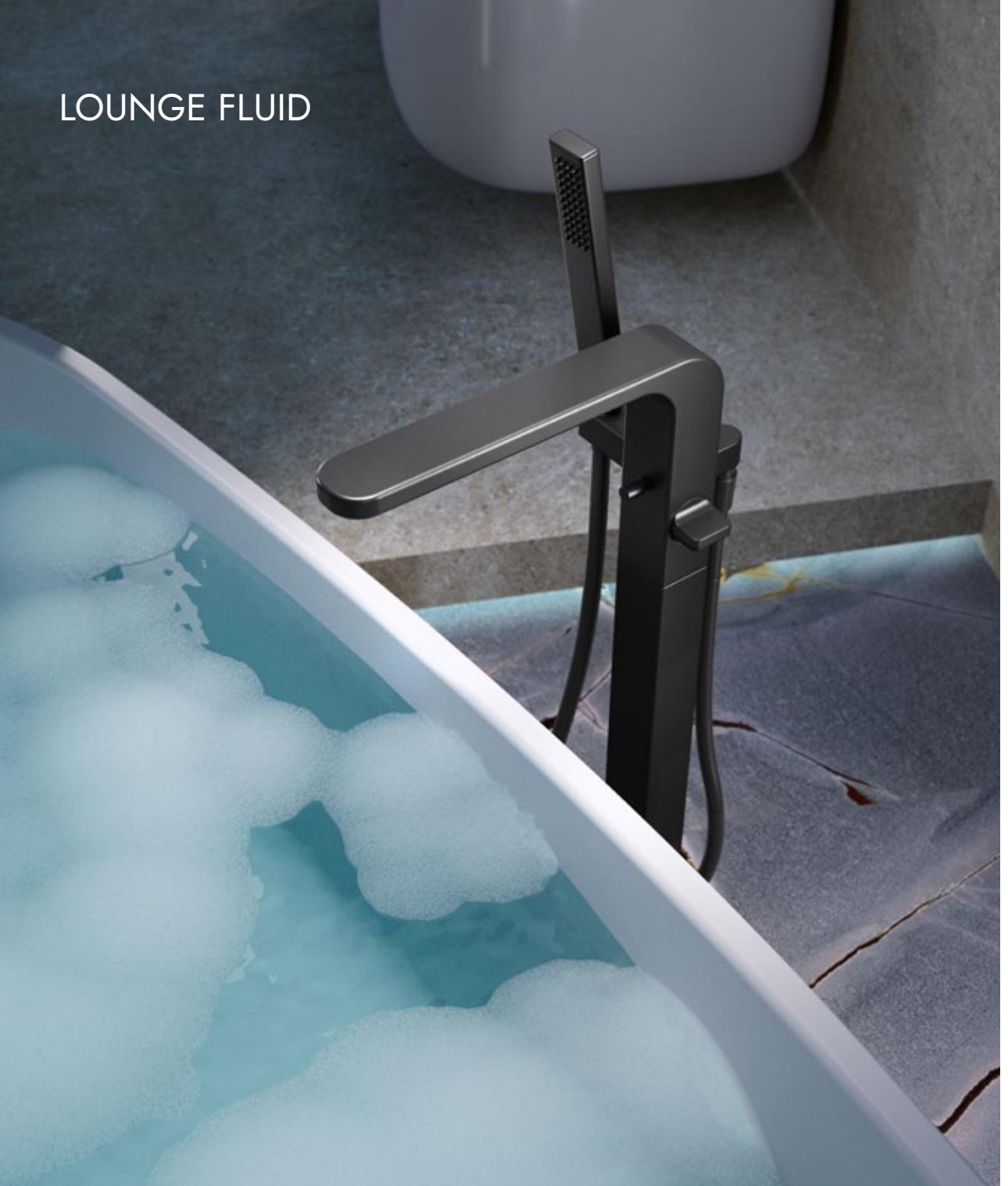
Titania cepillado  
Brushed titanium



La colección Lounge Fluid amplía su gama de grifería de baño, incorporando nuevos elementos a la colección, como la grifería de encastre para lavabo, la grifería de caño alto, la grifería de bidé o la grifería de bañera a pavimento.

The Lounge Fluid collection expands its range of bathroom taps, incorporating new elements to the collection, such as, in this case, the built-in basin tap.

## LOUNGE FLUID



La nueva grifería de bañera a pavimento ofrece un amplio caudal, lo que permite llenar bañeras de gran capacidad en poco tiempo, mejorando significativamente la experiencia de uso.

Este modelo incorpora un cartucho de alta calidad con tecnología avanzada que garantiza un movimiento suave y preciso de la maneta. Además, ofrece una sensibilidad excepcional gracias a unos delicados "clicks" táctiles que se perciben al ajustar el caudal o la temperatura, evocando la precisión de un reloj mecánico.

Como ventaja adicional, el cartucho progresivo incluye la función de apertura en frío, promoviendo un consumo más eficiente y sostenible.



The new floor-mounted bathtub faucet offers ample flow, allowing large-capacity bathtubs to be filled in a short time, significantly improving the user experience.

This model incorporates a high-quality cartridge with advanced technology that ensures smooth and precise handle movement. In addition, it offers exceptional sensitivity thanks to delicate tactile 'clicks' that are perceived when adjusting the flow rate or temperature, evoking the precision of a mechanical watch.

As an added benefit, the progressive cartridge includes a cold opening function, promoting more efficient and sustainable consumption.



clean  
tornado Noken Clean Tornado



Simone Micheli ha diseñado estos nuevos sanitarios con los que completar la colección. Podemos encontrar un inodoro y bidé suspendido, y un inodoro y bidé independiente a tierra con diseño fluido. Por su parte, el inodoro dispone del sistema de descarga Noken Clean Tornado. Disponibles en acabado blanco brillo, blanco mate y negro mate.

Simone Micheli has designed these new sanitaryware to complete the collection. We can find a wall hung toilet and bidet, and a free-standing floor-standing toilet and bidet with a fluid design. For its part, the toilet has the Noken Clean Tornado flushing system. Available in gloss white, matt white and matt black finishes.



Blanco  
White



Blanco mate  
Matt white



Negro mate  
Matt black

# ROME

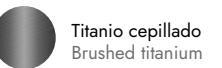
Materiales nobles y  
diseño impecable

Noble materials and  
impeccable design



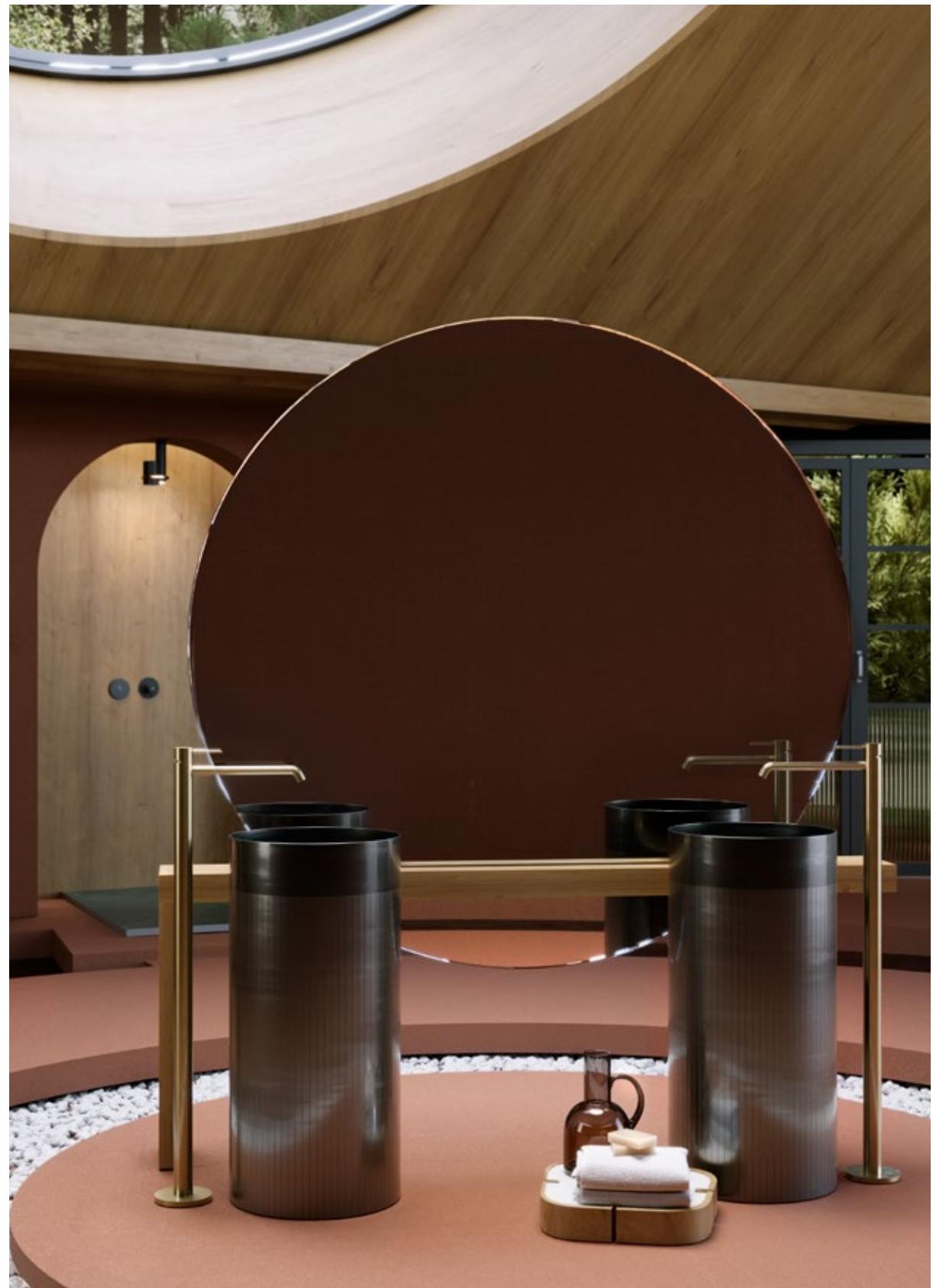


Finish Studio



Titanio cepillado  
Brushed titanium

## ROME



Los lavabos a suelo, con un diámetro de 40 cm, están disponibles en acabado titanio cepillado, ideales para complementar baños modernos con un diseño sofisticado.

The floor-standing washbasins, with a diameter of 40 cm, are available in a brushed titanium finish, ideal for complementing modern bathrooms with a sophisticated design.



### ROME: LA COLECCIÓN DE LAVABOS QUE REDEFINE EL DISEÑO ELEGANTE Y FUNCIONAL PARA EL BAÑO MODERNO

La colección de lavabos Rome combina diseño contemporáneo y materiales de alta calidad para transformar cualquier baño en un espacio elegante y funcional. Fabricados en acero inoxidable AISI 304, estos lavabos destacan por su robustez y durabilidad, ofreciendo opciones que resisten el paso del tiempo sin sacrificar la estética.

La colección se amplía con tres nuevos lavabos de apoyo, pensados para quienes valoran el diseño y la funcionalidad en un formato compacto. Disponibles en acabados oro cepillado, titanio cepillado y cobre cepillado, estas piezas ofrecen nuevas posibilidades para personalizar cualquier espacio y adaptarse a diferentes estilos.

Tanto en su versión a suelo como de apoyo, los lavabos Rome combinan materiales nobles, funcionalidad y un diseño impecable, haciendo de cada pieza una elección perfecta para baños que buscan calidad y estilo atemporal.

### ROME: THE WASHBASIN COLLECTION THAT REDEFINES STYLISH AND FUNCTIONAL DESIGN FOR THE MODERN BATHROOM

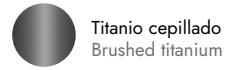
The Rome washbasin collection combines contemporary design and high-quality materials to transform any bathroom into a stylish and functional space. Manufactured in AISI 304 stainless steel, these basins stand out for their robustness and durability, offering options that stand the test of time without sacrificing aesthetics.

The collection has been extended with three new countertop washbasins, designed for those who value design and functionality in a compact format. Available in brushed gold, brushed titanium and brushed copper finishes, these pieces offer new possibilities for customising any space and adapting to different styles.

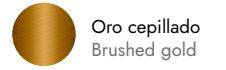
Both in their floor-standing and freestanding versions, Rome washbasins combine noble materials, functionality and impeccable design, making each piece a perfect choice for bathrooms looking for quality and timeless style.



Cobre cepillado  
Brushed copper



Titanio cepillado  
Brushed titanium



Oro cepillado  
Brushed gold



# MALLORCA

Minimalista con  
textura elegante  
Minimalist with  
elegant texture





# MALLORCA

## MALLORCA: LA NUEVA GRIFERÍA MINIMALISTA QUE APORTA ELEGANCIA Y CARÁCTER DISTINTIVO A LOS ESPACIOS MODERNOS

Presentamos Mallorca, la nueva grifería que fusiona un diseño minimalista con una textura elegante y distintiva, ideal para elevar cualquier ambiente contemporáneo. Esta grifería redefine el estilo, la versatilidad y la sofisticación, brindando una experiencia visual y táctil única, gracias al diseño texturado del mando y a su nuevo cartucho interno que al girar, produce un clic clic que refuerza su precisión y funcionalidad. Una grifería perfecta para cualquier espacio moderno que busque un toque de elegancia atemporal.

## MALLORCA: THE NEW MINIMALIST FAUCET THAT BRINGS ELEGANCE AND CHARACTER TO MODERN SPACES

Introducing Mallorca, the new faucet that fuses minimalist design with an elegant and distinctive texture, ideal for elevating any contemporary environment. This faucet redefines style, versatility and sophistication, providing a unique visual and tactile experience, thanks to the textured design of the knob and its new internal cartridge which, when rotated, produces a click-click that reinforces its precision and functionality. A perfect faucet for any modern space looking for a touch of timeless elegance.

*Finish Studio*



Cromo  
Chrome



Negro mate  
Matt black



Cobre  
Copper



Cobre cepillado  
Brushed copper



Titonio  
Titanium



Titonio cepillado  
Brushed titanium



Oro  
Gold



Oro cepillado  
Brushed gold



Noken Eco Start



ECO FLOW Noken Eco Flow



Waterforest

Dentro de la serie, contamos con griferías para lavabo, caño alto y bidé, complementadas por soluciones para la ducha que incluyen una columna de ducha termostática y un conjunto de ducha empotrado. Ambos mantienen el diseño distintivo de la colección, incorporando detalles texturizados en zonas específicas que aportan un toque sofisticado.

Los acabados principales de la columna y el conjunto empotrado son cromo y negro mate para el cuerpo, mientras que la maneta y la teleducha pueden personalizarse eligiendo entre los ocho acabados disponibles en el resto de la colección. Estas opciones permiten una total armonía y personalización en el espacio de baño.

Within the series, we have taps for basin, high spout and bidet, complemented by shower solutions that include a thermostatic shower column and a built-in shower set. Both maintain the distinctive design of the collection, incorporating textured details in specific areas that add a sophisticated touch.

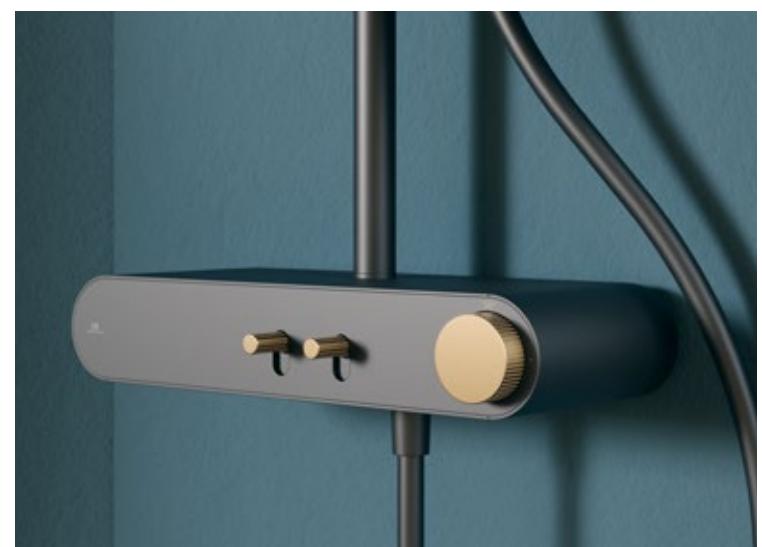
The main finishes of the column and the recessed set are chrome and matt black for the body, while the handle and handshower can be customised by choosing from the eight finishes available in the rest of the collection. These options allow for total harmony and personalisation in the bathroom space.



Waterforest



Detalle de la textura del rociador de la columna de ducha.  
Detail of the texture of the shower column shower head.



## MALLORCA

Mallorca ofrece una amplia variedad de acabados combinables, permitiendo personalizar cada detalle. Es posible elegir un tono para la maneta y el cuerpo, y otro distinto para el caño y la base, o bien optar por un acabado uniforme en toda la pieza. Estas combinaciones ofrecen un total de 64 opciones distintas, brindando la máxima flexibilidad para adaptarse a cualquier estilo o preferencia.

Mallorca offers a wide variety of combinable finishes, allowing every detail to be personalised. It is possible to choose one tone for the handle and body, and a different one for the spout and base, or opt for a uniform finish for the entire piece. These combinations offer a total of 64 different options, providing maximum flexibility to adapt to any style or preference.

### Grifería ECO

La nueva grifería Mallorca incorpora las últimas novedades en tecnología ecológica. El cartucho progresivo de apertura en frío Noken Eco Start y el limitador de caudal Noken Eco Flow.

### ECO faucets

The new Mallorca taps incorporate the latest innovations in ecological technology. The Noken Eco start progressive cold-opening cartridge and the Noken Eco Flow flow limiter.



# IBIZA

Líneas precisas  
de alta calidad

Precise, high  
quality lines



## IBIZA

### DISEÑO GEOMÉTRICO Y ELEGANCIA ATEMPORAL PARA INTERIORES CONTEMPORÁNEOS

El hilo conductor de esta grifería es el cubo. Líneas precisas caracterizan un lenguaje de diseño repleto de carácter, que se realza con finos reflejos de luz y crea un aspecto de alta calidad. Al mismo tiempo, las amplias superficies y las transiciones precisas subrayan la elegancia atemporal pero llamativa, que armoniza especialmente bien con diseños interiores claros y modernos. Disponible en cromo, negro mate y en gran variedad de acabados PVD.

### GEOMETRIC DESIGN AND TIMELESS ELEGANCE FOR CONTEMPORARY INTERIORS

The common thread of this fitting is the cube. Precise lines characterise a design language full of character, which is enhanced by fine light reflections and creates a high-quality appearance. At the same time, the large surfaces and precise transitions underline the timeless yet striking elegance, which harmonises particularly well with clear, modern interior designs. Available in chrome, matt black and a variety of PVD finishes.



Finish Studio



IBIZA

Finish Studio



Cromo  
Chrome



Negro mate  
Matt black



Cobre  
Copper



Cobre cepillado  
Brushed copper



Titano  
Titanium



Titano cepillado  
Brushed titanium



Oro  
Gold



Oro cepillado  
Brushed gold



Noken Eco Start



ECO FLOW Noken Eco Flow



Waterforest

En Cromado, Negro mate, Cobre, Titanio, Oro y otros tres acabados de PVD duraderos y resistentes a los araños (Titano cepillado, Cobre cepillado y Oro cepillado), esta nueva grifería ofrece opciones atractivas adicionales para un diseño de baño personalizado.

La nueva grifería Ibiza incorpora la apertura en frío Noken Eco Start y un limitador de caudal a 5 l/min. Noken Eco Flow, que la convierte en una alternativa ecológica a tener en cuenta.

In Chrome, Matt Black, Copper, Titanium, Gold and three other durable and scratchresistant PVD finishes (Brushed Titanium, Brushed Copper and Brushed Gold), this new faucet offers additional attractive options for a customised bathroom design.

The new Ibiza taps incorporate the Noken Eco Start cold opening and a flow rate limiter at 5 l/min. Noken Eco Flow, which makes it an ecological alternative to take into account.

# MENORCA

Elegancia y  
sostenibilidad  
Elegance and  
sustainability



## MENORCA



### MENORCA: LA NUEVA BATERÍA DE LAVABO QUE COMBINA ELEGANCIA Y SOSTENIBILIDAD

La grifería Menorca de Noken Porcelanosa Bathrooms llega como una propuesta que equilibra diseño contemporáneo, personalización y respeto por el medio ambiente. Su estética refinada y moderna está disponible en dos versiones: manetas en cruz, que evocan un estilo clásico renovado, y manetas rectas, ideales para quienes prefieren líneas minimalistas y limpias.

Además de su diseño, la batería de lavabo Menorca destaca por su compromiso con la sostenibilidad. Su tecnología de bajo consumo contribuye al ahorro de agua, posicionándola como una grifería ecológica que cuida del planeta sin sacrificar funcionalidad ni estilo.

La colección Menorca redefine el concepto de lujo responsable, convirtiéndose en un imprescindible para quienes buscan un baño elegante, práctico y sostenible.

### MENORCA: THE NEW WASHBASIN BASIN MIX OF ELEGANCE AND SUSTAINABILITY

The Menorca taps by Noken Porcelanosa Bathrooms come as a proposal that balances contemporary design, customisation and respect for the environment. Its refined and modern aesthetics is available in two versions: cross handles, which evoke a renewed classic style, and straight handles, ideal for those who prefer minimalist and clean lines.

In addition to its design, the Menorca washbasin basin mixer stands out for its commitment to sustainability. Its low-consumption technology contributes to saving water, positioning it as an ecological tap that cares for the planet without sacrificing functionality or style.

The Menorca collection redefines the concept of responsible luxury, becoming a must-have for those looking for an elegant, practical and sustainable bathroom.



Esta nueva colección forma parte de la gama Finish Studio, ofreciendo una amplia variedad de acabados especiales que permiten adaptarla a cualquier estilo de baño. Desde tonos metálicos brillantes a sofisticados cepillados, Menorca se convierte en una pieza clave para crear ambientes personalizados y exclusivos.

This new collection is part of the Finish Studio range, offering a wide variety of special finishes that allow it to adapt to any bathroom style. From shiny metallic tones to sophisticated brushed finishes, Menorca becomes a key piece to create personalised and exclusive atmospheres.

### Finish Studio



Cromo  
Chrome



Negro mate  
Matt black



Cobre  
Copper



Cobre cepillado  
Brushed copper



Titano  
Titanium



Titano cepillado  
Brushed titanium



Oro  
Gold



Oro cepillado  
Brushed gold

# COLORES

Nuevas pieles  
para el baño  
New skins  
for the bathroom



## Finish Studio

El concepto Finish Studio se actualiza con la incorporación de 20 nuevos colores para los inodoros Lounge y los lavabos Essence C, ampliando las posibilidades de personalización. Este innovador concepto está diseñado para ofrecer acabados exclusivos que transforman cada pieza en un elemento único y distintivo dentro del espacio de baño.

Con opciones disponibles en brillo y mate, Finish Studio permite crear combinaciones que reflejan estilos únicos y aportan un carácter singular al diseño, reafirmando su compromiso con la creatividad y la versatilidad en cada detalle.

The Finish Studio concept is updated with the addition of 20 new colours for Lounge toilets and Essence C washbasins, expanding the possibilities for personalisation. This innovative concept is designed to offer exclusive finishes that transform each piece into a unique and distinctive element within the bathroom space.

With gloss and matt options available, Finish Studio allows you to create combinations that reflect unique styles and bring a singular character to the design, reaffirming its commitment to creativity and versatility in every detail.

### Matt



White



Black



Shadow



Taupe



Blush



Hunter



Blueberry



Sky



Lemon Grass



Coral

### Glossy



Cherry



Black



Shadow



Taupe



Blush



Hunter



Blueberry



Sky



Lemon Grass



Coral



# Finish Studio

Artístico irrepetible  
Artistic unique

# WC TORNADO

Máxima higiene  
y limpieza  
Maximum hygiene  
and cleanliness



## WC TORNADO



### CLEAN TORNADO: EL SISTEMA DE DESCARGA REVOLUCIONARIO QUE GARANTIZA MÁXIMA HIGIENE Y LIMPIEZA SIN SALPICADURAS

El nuevo sistema de descarga Noken Clean Tornado realiza una completa limpieza de la taza del inodoro gracias a su efecto centrifugado. El agua es expulsada con fuerza desde un orificio en la parte lateral del inodoro, generando un efecto vórtice que gira 360°. Con este nuevo sistema se consigue una máxima higiene y limpieza en el inodoro sin salpicaduras.

### CLEAN TORNADO: THE REVOLUTIONARY FLUSHING SYSTEM FOR MAXIMUM HYGIENE AND SPLASH-FREE CLEANING

The new Noken Clean Tornado flushing system performs a complete cleaning of the toilet bowl thanks to its centrifugal effect. The water is expelled with force from an orifice in the side of the toilet, generating a vortex effect that rotates 360°. With this new system, maximum hygiene and cleanliness is achieved in the toilet without splashing.

## ACRO COMPACT



54 cm.



49 cm.



### FÁCIL LIMPIEZA:

La eliminación de la brida garantiza mayor continuidad de las superficies del interior del inodoro, facilitando así su limpieza y menor uso de desinfectantes.



### DESCARGA EFICIENTE:

Esta tecnología, con un único orificio de salida, aclara el interior de todo el inodoro con una gran eficacia, garantizando una limpieza uniforme y llegando a todos los rincones.



### SIN SALPICADURAS:

La conducción precisa del agua sobre las superficies del bol del inodoro, con la fuerza adecuada, confiere un funcionamiento excepcional sin salpicaduras.

### EASY CLEAN:

The elimination of the flange guarantees greater continuity of the surfaces inside the toilet, easing its cleaning and a lesser use of disinfectants.

### EFFICIENT FLUSH:

This technology, with a single outlet, rinses the inside of the entire toilet with great efficiency, guaranteeing uniform cleaning and reaching all corners.

### NO SPLASH:

The accurate conduction of the water on the surfaces of the bowl of the toilet, with the right strength, confers an exceptional operation without splashing.

## MARNE



### MÁS SILENCIOSO:

Gracias a su sistema de descarga, aumenta el confort del producto reduciendo de manera sensible el ruido de las operaciones de descarga.



### COMPROMISO ECOLÓGICO:

Busca reducir la huella de carbono al ahorrar agua con cada descarga, contribuyendo así a la preservación de nuestros recursos naturales para las generaciones futuras. Con este nuevo sistema también se puede disfrutar de un ahorro de agua sustancial gracias a la doble descarga ECO (4,5/3 litros).

### MORE SILENT:

Thanks to its flushing system, it increases comfort as it significantly reduces the noise of flushing operations.

### ECOLOGICAL COMMITMENT:

It seeks to reduce the carbon footprint by saving water with every flush, thus contributing to the preservation of our natural resources for future generations. With this new system you can also enjoy substantial water savings thanks to the ECO dual flush (4.5/3 litres).

# ROUND i-SMART

Innovación  
en tu cocina

Innovation  
in your kitchen



## ROUND i-SMART: LA GRIFERÍA MULTIFUNCIONAL QUE COMBINA DISEÑO Y TECNOLOGÍA CON AGUA FILTRADA EN CUATRO VERSIONES

ROUND i-SMART es una grifería multifuncional que transforma la experiencia del agua en tu hogar. Con un diseño elegante, disponible en dos acabados:cromo y negro mate y tecnología avanzada, ROUND i-SMART ofrece cuatro funciones únicas, todas ellas con agua filtrada: agua natural, agua ultrafría, agua caliente y agua con gas.



## ROUND i-SMART: THE MULTIFUNCTIONAL FAUCET COMBINING DESIGN AND TECHNOLOGY WITH FILTERED WATER IN FOUR VERSIONS

ROUND i-SMART is a multifunctional faucet that transforms the water experience in your home. With a sleek design, available in two finishes: chrome and matt black and advanced technology, ROUND i-SMART offers four unique functions, all with filtered water: natural water, ultra-cold water, hot water and sparkling water.

## ROUND i-SMART

### AGUA NATURAL

Para disfrutar de agua pura y saludable directamente desde el grifo.

### PUREZA EN CADA GOTA

Disfruta de agua limpia y cristalina directamente desde tu grifo. La función de agua natural filtrada elimina impurezas, ofreciendo un sabor puro y saludable ideal para beber o cocinar.

### NATURAL WATER

To enjoy pure and healthy water straight from the tap.

### PURITY IN EVERY DROP

Enjoy crystal clear, clean water straight from your tap. The natural filtered water function removes impurities, providing a pure and healthy taste ideal for drinking or cooking.



## ROUND i-SMART

### AGUA ULTRAFRÍA

Perfecta para refrescarte instantáneamente en cualquier momento.

### REFRESCA TUS SENTIDOS

Perfecta para esos días calurosos o para servir una bebida al instante. Con la función de agua ultrafría filtrada, siempre tendrás agua fresca y lista para hidratarte de la mejor manera.

### ULTRACOOL WATER

Perfect for instant refreshment at any time.

### REFRESH YOUR SENSES

Perfect for those hot days or for serving an instant drink. With the ultra-cold filtered water function, you'll always have fresh water ready to hydrate you in the best way.



### AGUA CON GAS

Añade burbujas a tus bebidas favoritas, directamente desde la grifería.

### BURBUJAS A TU MEDIDA

Añade un toque de efervescencia a tus bebidas favoritas con la función de agua filtrada con gas. Para los amantes de las burbujas.



### SPARKLING WATER

Add bubbles to your favourite drinks, straight from the tap.

### CUSTOMISED BUBBLES

Add a touch of fizz to your favourite drinks with the filtered sparkling water function. For lovers of bubbles.

## AGUA HIRVIENDO

Ideal para preparar café o té con seguridad, gracias al sistema que previene quemaduras. Temperatura de agua caliente configurable desde el CPU entre 60 y 98 °C.

## MÁXIMA COMODIDAD Y SEGURIDAD

Prepara café, té o cualquier bebida caliente sin necesidad de hervir agua por separado. Este sistema no solo proporciona agua hirviendo al instante, sino que también está diseñado con un sistema de seguridad que evita quemaduras, ofreciendo tranquilidad para toda la familia.



## BOILING WATER

Ideal for preparing coffee or tea safely, thanks to the system that prevents scalding. Hot water temperature configurable from the CPU between 60 and 98 °C.

## MAXIMUM COMFORT AND SAFETY

Prepare coffee, tea or any hot beverage without the need to boil water separately. This system not only provides instant boiling water, but is also designed with a safety system that prevents scalding, offering peace of mind for the whole family.

## ROUND i-SMART



La grifería ROUND i-SMART está equipada con un sistema inteligente que gestiona el funcionamiento a través de un ordenador compacto integrado. El sistema te avisa cuando es necesario cambiar el filtro de agua o la botella de gas, asegurando siempre un rendimiento óptimo.

The ROUND i-SMART faucet is equipped with an intelligent system that manages operation through an integrated compact computer. The system alerts you when the water filter or gas bottle needs to be changed, ensuring optimum performance at all times.

# NOVA

## NOVA: LA BAÑERA QUE COMBINA DISEÑO CONTEMPORÁNEO, PERSONALIZACIÓN Y CONFORT PARA TRANSFORMAR TU BAÑO

La nueva bañera NOVA, fabricada en acrílico de alta calidad, destaca por su diseño contemporáneo y funcional. Su forma cuadrada, suavizada con cantos redondeados, aporta equilibrio y elegancia al espacio de baño.

Un detalle distintivo es el bisel en la parte superior, que no solo realza su estética, sino que le confiere un carácter original y atractivo. Disponible en dos acabados, blanco mate y blanco brillo, esta bañera también ofrece la posibilidad de personalizar su exterior con el concepto Finish Studio, permitiendo pintarla en una amplia gama de colores para adaptarse a cualquier estilo.

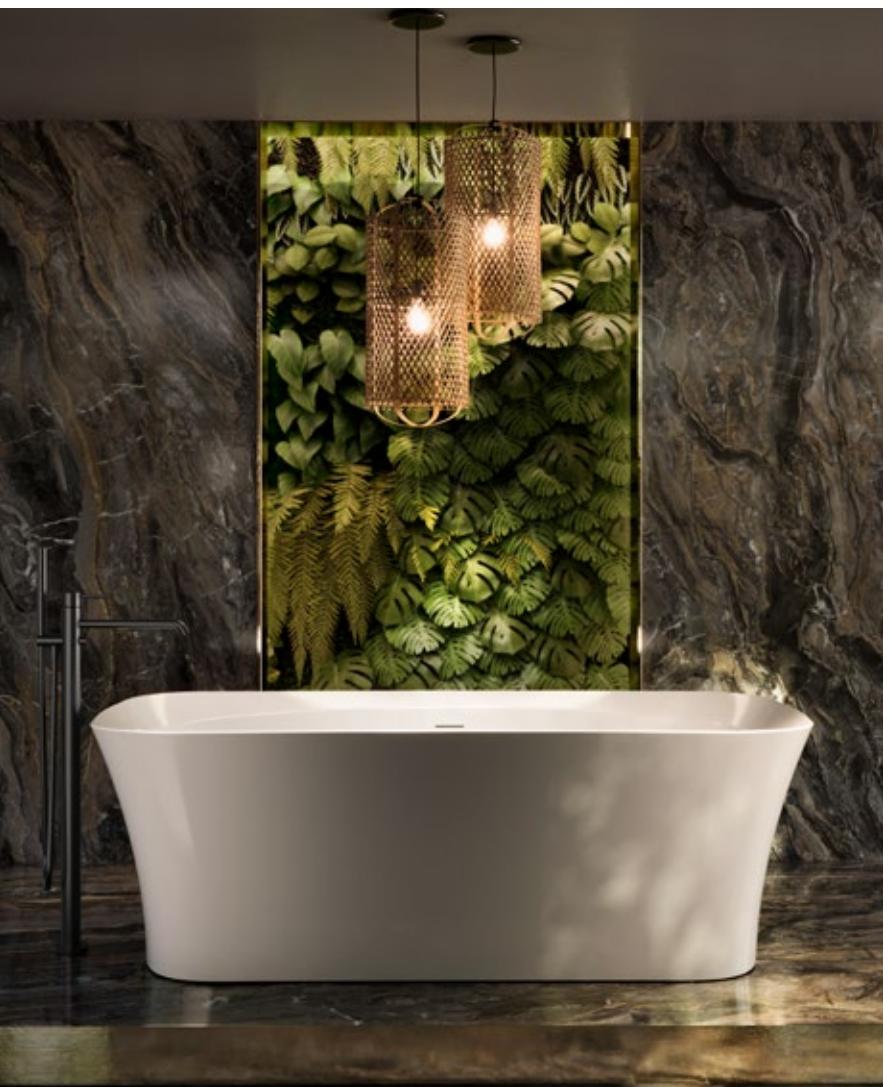
Esta combinación de diseño, versatilidad y acabados cuidados convierte a esta bañera en una opción ideal para quienes buscan diseño y confort en perfecta armonía.

## NOVA: THE BATHTUB THAT COMBINES CONTEMPORARY DESIGN, PERSONALISATION AND COMFORT TO TRANSFORM YOUR BATHROOM

The new NOVA bathtub, made of high-quality acrylic, stands out for its contemporary and functional design. Its square shape, softened with rounded edges, brings balance and elegance to the bathroom space.

A distinctive detail is the bevel at the top, which not only enhances its aesthetics, but also gives it an original and attractive character. Available in two finishes, matt white and gloss white, this bathtub also offers the possibility of customising its exterior with the Finish Studio concept, allowing it to be painted in a wide range of colours to adapt to any style.

This combination of design, versatility and meticulous finishes makes this bathtub an ideal choice for those looking for design and comfort in perfect harmony.



Finish Studio

# KAZUMI

## KAZUMI: LA BAÑERA DE ESTILO JAPONÉS QUE COMBINA DISEÑO COMPACTO, CONFORT Y PERSONALIZACIÓN PARA ESPACIOS ÚNICOS

La nueva bañera KAZUMI, de estilo japonés, redefine el concepto de relajación en el baño, combinando diseño compacto y funcionalidad. Con su forma completamente redonda y dimensiones reducidas, es ideal para espacios pequeños sin renunciar al confort.

En su interior, incorpora un asiento que mejora la experiencia de uso y asegura una postura cómoda, mientras que en el exterior cuenta con una práctica repisa, perfecta para colocar objetos esenciales o decorativos.

Fabricada en acrílico de alta calidad, está disponible en acabado blanco brillo. Además, gracias al concepto Finish Studio, su exterior se puede personalizar con una amplia gama de colores, adaptándose a cualquier estilo o necesidad decorativa.

Elegancia, funcionalidad y personalización se unen en esta bañera, pensada para quienes buscan un toque único en su espacio de baño.

## KAZUMI: THE JAPANESE-STYLE BATHTUB THAT COMBINES COMPACT DESIGN, COMFORT AND CUSTOMISATION FOR UNIQUE SPACES

The new Japanese-style KAZUMI bathtub redefines the concept of relaxation in the bathroom, combining compact design and functionality. With its completely round shape and reduced dimensions, it is ideal for small spaces without sacrificing comfort.

Inside, it incorporates a seat that enhances the user experience and ensures a comfortable posture, while on the outside it has a practical shelf, perfect for placing essential or decorative objects.

Made of high-quality acrylic, it is available in a glossy white finish. The Finish Studio concept allows the exterior to be customised in a wide range of colours, adapting to any style or decorative need.

Elegance, functionality and customisation come together in this bathtub, designed for those who are looking for a unique touch in their bathroom space.



# SLIDE

## SLIDE REVOLUCIONA LA DUCHA: TECNOLOGÍA DE ENCASTRES INTUITIVA Y PERSONALIZABLE PARA UNA EXPERIENCIA ÚNICA

Noken Porcelanosa Bathrooms revoluciona la experiencia de ducha con su nueva tecnología de encastres, diseñada para ser más intuitiva, segura y robusta, respaldada por un destacado trabajo de ingeniería.

Con innovadores botones deslizantes, permite regular de forma independiente el caudal de agua de cada salida, brindando un control total sobre la experiencia. Disponibles en dos formatos, cuadrado y redondo, y en dos elegantes acabados, cromo y negro mate, se adaptan a cualquier estilo de baño.

Esta avanzada tecnología ofrece opciones de dos o tres salidas, permitiendo personalizar la ducha según las necesidades y preferencias individuales. Elegancia y funcionalidad en perfecta armonía.

## SLIDE REVOLUTIONISES SHOWERING: INTUITIVE AND CUSTOMISABLE RECESSED TECHNOLOGY FOR A UNIQUE EXPERIENCE

Noken Porcelanosa Bathrooms revolutionises the shower experience with its new recessed technology, designed to be more intuitive, safe and robust, backed by outstanding engineering work.

With innovative sliding buttons, it allows the water flow of each outlet to be regulated independently, providing total control over the experience. Available in two formats, square and round, and in two stylish finishes, chrome and matt black, they suit any style of bathroom.

This advanced technology offers options of two or three outlets, allowing the shower to be customised according to individual needs and preferences. Elegance and functionality in perfect harmony.



Cromo  
Chrome



Negro mate  
Matt black



# i-SMART TOILETS

Esta nueva generación de inodoros inteligentes garantizan una máxima limpieza, higiene y cuidado de las partes íntimas. Disponen de múltiples funcionalidades que convierten tu momento íntimo en toda una experiencia, como detectores de presencia, limpieza automática y función de secado.



## LAVADO WASHING

Higiene íntima para lavado posterior y anterior, limpieza femenina y masculina personalizada.

Intimate hygiene for posterior and anterior washing, personalised feminine and masculine cleansing.



## TEMPERATURA TEMPERATURE

La temperatura del agua del lavado y del secado se puede regular en tres niveles.

The temperature of the washing and drying water can be adjusted in three levels.



## SECADO DRYING

Sistema de aire para un secado agradable después de la limpieza. Air system for pleasant drying after cleaning.



## MASAJE MASSAGE

La cánula oscila arriba y abajo para mejorar la distribución del agua.

The cannula swings up and down to improve water distribution.



## LUZ NOCTURNA NIGHT LIGHT

El inodoro dispone de iluminación para facilitar su uso durante la noche.

The toilet is illuminated for ease of use at night.



## NOKEN CLEAN TORNADO NOKEN CLEAN TORNADO

El agua es expulsada con fuerza desde un pequeño orificio en la parte lateral del inodoro, generando un efecto vórtice que gira 360°.

The water is forcefully expelled from a small hole in the side of the toilet, generating a vortex effect that rotates 360°.



## ASIENTO CALEFACTABLE HEATED SEAT

Comodidad y confort gracias a su asiento ergonómico y calefactable con temperatura regulable.

Comfort and convenience thanks to its ergonomic and heated seat with adjustable temperature.



## DESODORIZACIÓN DEODORISATION

Un ventilador se encarga de succionar el aire por la brida del WC, pasa a través de un filtro con diatomeas y nos devuelve aire libre de malos olores nuevamente al baño por la parte inferior del WC. A fan sucks air through the WC bracket, passes through a diatomaceous filter and returns odour-free air back to the bathroom at the base of the WC.



## DESCALCIFICACIÓN DECALCIFICATION

Lleva incorporado un programa de descalcificación de agua muy eficaz para eliminar el exceso de sales de calcio y magnesio que se acumula en el depósito o zonas internas que están en contacto con el agua.

It incorporates a highly effective water softening programme to eliminate excess calcium and magnesium salts that accumulate in the tank or internal areas that are in contact with the water.



## AUTO-APERTURA/CIERRE SELF-OPENING/CLOSING

La tapa y asiento se abren por sensor de presencia o tocando la cerámica con el pie. Esta función se puede desactivar desde el mando.

The lid and seat can be opened by presence sensor or by touching the ceramic with the foot. This function can be deactivated from the control unit.



## EFEITO ROCIADO SPRAYING EFFECT

Descarga de pre-lavado de la taza de 0,25 lts.  
0.25 lt. pre-flushing bowl flush.



## DESCARGA AUTO-FLUSH DESCARGA AUTO-FLUSH

Cuando se aleja el usuario tras haber usado el wc.  
Cuando se aleja el usuario tras haber usado el wc.



## FUNCIÓN PLASMA PLASMA FUNCTION

Función de plasma esterilización para eliminar bacterias.  
Plasma sterilisation function to kill bacteria.

## I-COMFORT

Una forma sencilla de modernizar tu baño. Este inodoro electrónico es el sustituto ideal para los modelos tradicionales, combinando diseño elegante y funcionalidad avanzada. Su estructura optimizada y su instalación fácil hacen de él una opción perfecta para actualizar cualquier espacio de baño.

## I-COMFORT

A simple way to modernise your bathroom. This electronic toilet is the ideal replacement for traditional models, combining elegant design and advanced functionality. Its optimised structure and easy installation make it a perfect choice for updating any bathroom space.



## i-SMART TOILETS

### I-COMFORT INTEGRA

Con un diseño compacto y equipado con la innovadora cisterna en el interior de la taza, este modelo maximiza el aprovechamiento del espacio sin comprometer el estilo. Su estética moderna y funcional lo convierte en la solución perfecta para quienes buscan eficiencia y elegancia en baños contemporáneos, donde cada detalle importa. Además, elimina la necesidad de instalar una cisterna empotrada, simplificando la instalación y ofreciendo un diseño impecable.

### I-COMFORT INTEGRA

With a compact design and equipped with the innovative cistern inside the bowl, this model maximises the use of space without compromising on style. Its modern and functional aesthetics make it the perfect solution for those seeking efficiency and elegance in contemporary bathrooms, where every detail matters. It also eliminates the need to install a built-in cistern, simplifying installation and offering an impeccable design.

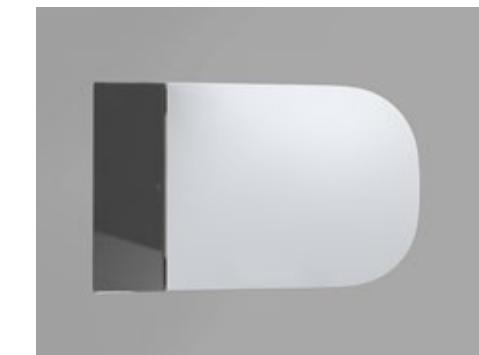


### ROUND & SQUARE

Dos modelos suspendidos con características y prestaciones excepcionales. El Round, con sus líneas suaves y redondeadas, y el Square, con su diseño más angular y minimalista, aportan elegancia y sofisticación a cualquier baño. Ambos modelos requieren ser instalados con una cisterna empotrada, lo que permite crear un ambiente más limpio y ordenado, maximizando el espacio disponible y manteniendo un estilo moderno y funcional.



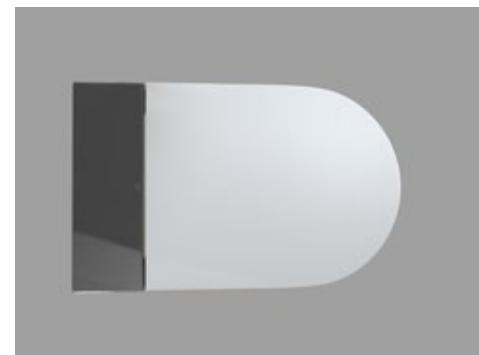
### SQUARE



### ROUND & SQUARE

Two wall-hung models with exceptional features and performance. The Round, with its smooth, rounded lines, and the Square, with its more angular, minimalist design, bring elegance and sophistication to any bathroom. Both models require installation with a concealed cistern, creating a cleaner and tidier environment, maximising the available space and maintaining a modern and functional style.

### ROUND



# SECATOALLAS

Descubre nuestros nuevos secatoallas de diseño minimalista y líneas rectas, ideales para los baños más exigentes. Disponibles en dos elegantes acabados: cromo y negro mate, y en dos medidas versátiles: 500x800 mm y 500x1200 mm. Perfectos para combinar funcionalidad y estilo en tu espacio de baño.

Discover our new towel rails with a minimalist design and straight lines, ideal for the most demanding bathrooms. Available in two elegant finishes: chrome and matt black, and in two versatile sizes: 500x800 mm and 500x1200 mm. Perfect for combining functionality and style in your bathroom space.

## URBAN C



## DESIGUAL



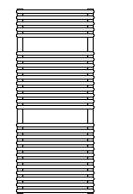
## SWAN



Presentamos el nuevo secatoallas Swan, un diseño elegante que sigue la esencia de la colección, inspirado en las suaves y estilizadas curvas del cisne. Disponible en su versión doble en acabado negro mate y en medida 510x1205 mm, y en su versión simple en acabado cromo o negro mate y un tamaño de 500x1202 mm es la combinación perfecta de funcionalidad y sofisticación para tu baño.

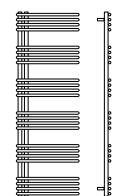
Introducing the new Swan towel rail, an elegant design that follows the essence of the collection, inspired by the soft and stylised curves of the swan. Available in its double version in matt black finish and in a size of 510x1205 mm, and in its single version in chrome or matt black finish and a size of 500x1202 mm, it is the perfect combination of functionality and sophistication for your bathroom.

Versión doble  
Double version



Negro mate  
Matt black

Versión simple  
Simple version



Cromo  
Chrome

Negro mate  
Matt black

# noken

PORCELANOSA BATHROOMS

NOKEN DESIGN, S.A. CV-20 km. 2  
12540 - Vila-real - Castellón - Spain

Tel: +34 964 50 64 50  
e-mail: noken@noken.com  
www.noken.com



PORCELANOSA Grupo



ES11/9864

NOKEN DESIGN, S.A. El contenido de este catálogo está protegido por la Ley de Propiedad Intelectual, Real Decreto Legislativo 1/1996. Cualquier reproducción del mismo, en parte o en su totalidad, sin autorización expresa de NOKEN DESIGN, S.A. puede ser sancionada conforme el Código Penal. Se reserva el derecho legal de anular y/o aportar posibles modificaciones a sus productos y accesorios sin previo aviso ni sustitución. Los ambientes que se muestran en este catálogo son sugerencias decorativas de carácter publicitario, debiéndose utilizar como guía para la instalación, las fichas técnicas que se encuentran en la TARIFA GENERAL editada por Noken.

NOKEN DESIGN, S.A. The contents of this catalogue are protected by virtue of the Spanish Intellectual Property Act, Royal Legislative Decree 1/1996. The partial or total reproduction of this catalogue, without the express authorisation of NOKEN DESIGN, S.A. is punishable under the Spanish Criminal Code. Reserves the right to cancel and/or change models or accessories without prior notice or replacement. The settings shown in this catalogue are design proposals for advertising purposes. In real situations in which the tiles are laid, we recommend to use as a guide for the installation, the technical specifications available on the Noken GENERAL RATE.

Graphic Design \_ Marketing department by Noken  
Art Direction \_ Marketing department by Noken  
Photography \_ Marketing department by Noken  
Publisher \_ Noken Design, S.A.  
February \_ 2025

\* El color que se muestra en este documento gráfico, puede tener variaciones de tono, saturación y brillo, con respecto al producto acabado.

\* The colour shown in this graphic, may have variations in shade, saturation and brightness, with respect to the finished product.

